Zeitschrift: Die Berner Woche

Band: 37 (1947)

Heft: 44

Artikel: Emmental AG. Zollikofen

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-650061

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

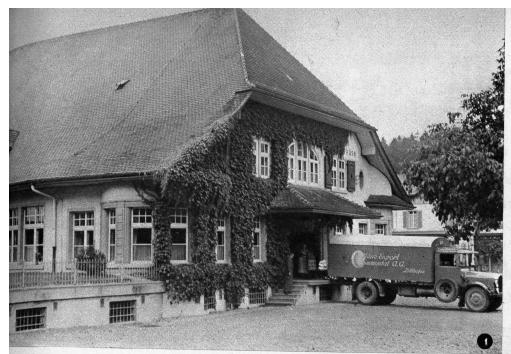
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 27.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Emmental AG. Zollikofen Exportgesellschaft für Schweizerkäse

Direktor: Ernst Tobler, dipl. Landwirt

Das Verwaltungsgebäude der im Jahre 1911 in einer für die Landwirtschaft bewegten und schweren Zeit gegründeten Gesellschaft befindet sich beim Bahnhof Zollikofen. Die Emmental AG. ist das Käsehandelsgeschäft sondere der Herstellung von Qualitätskäsen, und die Zusammenarbeit mit den milchwirtschaft-lichen Organisationen auf dem Gebiete der

Die Emmental AG. besitzt in den Hauptgebieten der wichtigsten Käsesorten: Emmentaler, Greyerzer, Sbrinz-, Tilsiter Käse, nämlich in Zollikofen, Gossau (St. G.) und Lu-zern die grössten Käselagerhäuser des Landes, die hinsichtlich technischer Einrichtung, Hygiene und günstiger Beeinflussung der Käsereifung nach dem heutigen Stand beurteilt zum besten gehören. Die Lagerung erfolgt getrennt nach Käsesorten in Kellern, welche die Qualitätsreifung der verschiedenen Käsearten am besten begünstigt. Der ganze Betrieb zeichnet sich durch gute Ordnung und Sauberkeit aus.

Mit den Lieferanten: Käsereigenossenschaften, private Käser und Milchverbände senschaften, private Kaser und Milichverbande unterhält die Emmental AG. gute Beziehungen, wobei die Zahl der Jahrzehnte dauernden Geschäftsverbindungen respektabel ist. Im Verkauf vollzogen sich im Laufe der Zeit tiefgreifende Wandlungen. Während der Grosspraduktion und den höchsten Evportes setzte produktion und des höchsten Exportes setzte die Emmental AG, rund vier Fünftel ihres Um-satzes im Ausland ab. Dank einer weitverzweigten Verkaufsorganisation und der grossen Zahl an die Emmental AG, liefernden treuen und guten Käseproduzenten war sie imstande, in alle Länder, wo Schweizer Käse gegessen wurde, zu liefern. Der Weltkrieg 1939/45 hat die Verbindungen mit den ausländischen Käufern zum zweiten Male, das erste Mal war es wegen des Krieges 1914/18, voll ständig unterbrochen. Dadurch wurde die in jahrelanger Aufbauarbeit geschaffene, für die schweizerische Milchwirtschaft wichtige Verkaufsorganisation für Jahre jäh ausgeschaltet. Die Sicherung der Landesversorgung erforderte die Einstellung des Exportes.

In jüngster Zeit wurde mit «Erinnerungs-

sendungen» nach dem Auslande angefangen und schon drohen diese zarten Fäden mangels Ware infolge Auswirkung der Futternot, ver-ursacht durch die elementare Trockenheit, wiederum abzureissen.

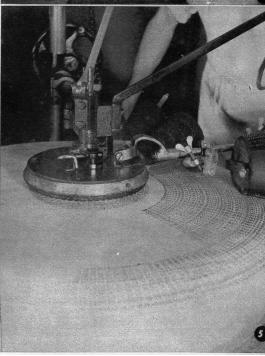
Von entscheidender Wichtigkeit ist, dass es von enischeidender wichtigkeit ist, dass es guter Zusammenarbeit gelang, den hohen Stand der Qualität, den die Käseproduktion in unermüdlicher Arbeit bis zum Kriegsausbruch 1939 erlangte, zu erhalten und dass der Wille, in der Herstellung von Milchausen des Beste zu leisten ungegleiten des Beste zu leisten ungegleiten. produkten das Beste zu leisten, ungebrochen blieb. Auf die gute Qualität und die durchgehaltene Verkaufsorganisation im Auslande stützt die Geschäftsführung ihren Glauben in die zukünftige Aufbauarbeit. Hiebei zählt sie auf die gutwillige Unterstützung ihrer bisherigen und künftigen Geschäftsfreunde.

Möchten normale Produktionsverhältnisse bald zurückkehren.

- Das Verwaltungsgebäude der Emmental AG., Ex-portgesellschaft für Schweizerkäse in Zollikofen
 - 2 Die "Käshütte" mit den alten Sandsteinkellern für Greyerzerkäse
 - Einer der Keller für Emmentalerkäse im Lagerhaus Zollikofen
 - 🗿 DieKäse werden gewogen
 - 5 Die für den Export bestimmten Käse werden mit der Schutzmarke "Switzerland" versehen
 - 6 Verlad der Käse für Bahntransport







FELSENAU-hell

für den grossen Durst

FELSENAU-dunkel

das milde, bekömmliche Getränk

FELSENAU-Spezial

für den Kenner



spännigen Brauereifuhrwerke tragen die Lastautos den edlen Gerstensaft zu den Zapfstellen der Durstigen. Die einfachen Anlagen der alten Brauerei wichen neuesten leistungsfähigen Einrichtungen.

Die Hemmann sind Nachkommen eines alteingessenen Aargauergeschlechtes, seit an-

Längst ist aus dem Hämmebier das Felsenaubier geworden. Statt der stattlichen, mehr-

fangs des letzten Jahrhunderts Burger von Bern, stubengenössig zu Obergerwern. Der 1838 geborene Johann Gustav Hemmann wid-mete sich erstmals in Würenlingen im Aargau dem Brauerberuf und gründete 1881 den eigenen Betrieb in der Felsenau. In kurzer Zeit bezogen bereits zehn Gastbetriebe das Hämmebier. Grossvater Hemmann liquidierte bald einmal die vorhandenen, primitiven Anlagen, um Raum für die Entwicklung einer leistungsfähigen Brauerei zu gewinnen. In der Wirtschaft Felsenau schenkte Frau Hemmann selbst den Gästen das Bier aus und sass mit dem Meister und den Arbeitern zusammen zum währschaften Mal an den langen Tisch. Der rege Zuspruch auch des Gastbetriebes erforderte für die Brauereiwirtschaft Felsenau den Anschluss des ersten Telephons ausserhalb der Stadt. In den Burschenstuben bot die Liegenschaft zugleich dem ganzen Personal Wohnund Schlafräume.

1891 wurde in der Felsenau die erste Kunsteisfabrik der Stadt errichtet, wodurch das unbedingt notwendige Eis nun nicht mehr in den Gletschern des Berner Oberlandes gebrochen werden musste. Nach dem Tode Johann Gustav Hemmanns übernahm im Jahre 1901 der eine Sohn, Herr Gustav Hieromymus Hemmann, den Betrieb, wahrte und mehrte das Ansehen seiner Produktion während 25 Jahren und übergab ihn 1926 dem beiden heutigen Inhabern, Herrn Gustav Adolf und Herrn Wilhelm Eduard Hemmann,

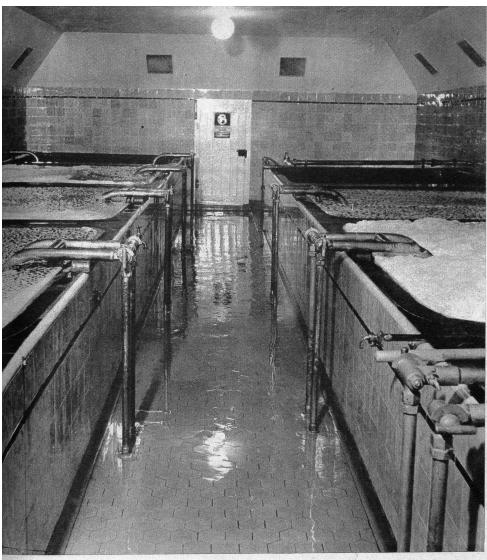
Die vom Grossvater begründete Tradition sozialer Aufgeschlossenheit, fortschrittlichen Unternehmergeistes und gesunden Bürgersinnes wird von den beiden heutigen Inhabern in vorbildlicher Selbstverständlichkeit weitergeführt. Wer Gelegenheit zu einem Rundgang durch die teilweise tief in den Felsen gebauten Anlagen der Brauerei Felsenau hat, vorbei an der blitzblanken Kupferhaube im Sudhaus, dem schäumenden Bier im Gärkeller, durch die Maschinenhalle, die fast endlos landere der Brauerei felsenau hat, vorbei an der blitzblanken Kupferhaube im Sudhaus, dem schäumenden Bier im Gärkeller, durch die Maschinenhalle, die fast endlos landere bei der der blitzblanken kupferhaube im Sudhaus, dem schäumenden Bier im Gärkeller, durch die Maschinenhalle, die fast endlos landere bei der blitzblanken kupferhaube im Sudhaus, dem schäumenhalle, die fast endlos landere bei der blitzblanken kupferhaube im Sudhaus, dem schäumenhalle, die fast endlos landere bei dem beiden heutigen Inhaber in vorbildicher bei dem beiden heutigen Inhaber in vorbildicher bei dem beiden heutigen Inhaber in vorbildicher beiden heutigen Inhaber in dem Burger in



Sudpfanne aus Kupfer Inhalt 15 000 Liter

(Photos W. Nydegger)





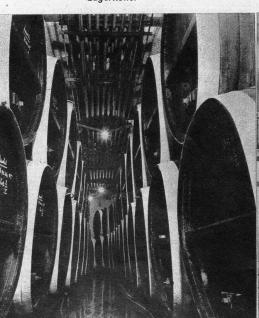
Gärkeller

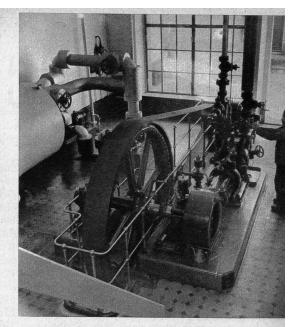
gen Fasskeller, durch das ungemein speditiv arbeitende Flaschengeschäft, ja sogar durch die Abteilung für Eisfabrikation, wird angenehm überrascht sein durch die peinliche Sauberkeit in jeder Verrichtung, in jedem Raum und von der bereitwilligen zuverlässigen Freundlichkeit, mit der jeder Arbeiter neugierige Fragen beantwortet.

Flaschenreinigungs- und Füllanlage

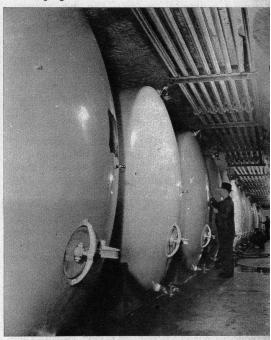
Und wenn er aus den recht kalten Kellern wieder an die freie Luft tritt, wird er sich vielleicht gleich dem Berichtenstatter kopfschüttelnd fragen, warum ausgerechnet das Bier vor allen anderen und zumeist viel schwereren alkoholischen Getränken eine derart rigorose, untragbare fiskalische Belastung übernehmen muss.







Ammoniak-Kompressor für Kellerkühlung und Eiserzeugung



Lagerkeller, emaillierte Stahltanks

Eisgeneratorenanlage

